

Hromadná poistná zmluva o poistení počas zahraničných pracovných ciest

Union poisťovňa, a.s., Bajkalská 29/A, 813 60 Bratislava, Slovenská republika
IČO 31 322 051 DIČ: 20 20 800 353
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl.č. 383/B
bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia a. s., Bratislava, účet č. 6600547090/1111
(ďalej len „poisťovateľ“)

a

Slovenský ľudový umelecký kolektív
Balkánska 31, 853 08 Bratislava
IČO: 0016 4780
Zriadený na základe rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o vydaní zriaďovacej listiny č. MK-507/2000-1
bankové spojenie: Štátna pokladnica, účet č.: 7000117243/8180
(ďalej len „poisťník“)

u z a v i e r a j ú

v zmysle § 788 a nasl. Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov

hromadnú poistnú zmluvu č. 37 737 035

Článok 1 Predmet poistenia

V rámci poistenia počas zahraničných pracovných ciest poisťovateľ dojednáva:

A. poistenie **LIEČEBNÝCH NÁKLADOV**, kde sú predmetom poistenia:

- a) asistenčné služby v zahraničí
- b) liečebné náklady v zahraničí
- c) náklady na transport liekov

Článok 2 Poistené osoby

- Poistenými osobami sú zamestnanci poisťníka počas ich zahraničnej cesty, ak ich osobné údaje boli oznámené poisťovateľovi v súlade s bodom 2 tohto článku (ďalej len poistení).
- Zoznam poistených je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako príloha č.1.

Článok 3 Rozsah poistenia a poistná suma

Rozsah poistenia a výška poistnej sumy je uvedená v prílohe č. 2 - Podmienky poistenia, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy.

Článok 4 Poistná doba

- Táto poistná zmluva nadobudne účinnosť dňa **01.09.2013**, nie však skôr ako v deň nasledujúci po doručení písomného potvrdenia o jej zverejnení poisťovateľovi podľa ust. § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. a §47a ods. 2 Občianskeho zákonníka a dojednáva sa **na dobu neurčitú**.
- Poistné obdobie, t.j. obdobie, za ktoré sa platí bežné poistné, je 1 rok (vždy obdobie odo dňa a mesiaca, ktorý sa svojím označením zhoduje s dňom a mesiacom účinnosti poistnej zmluvy príslušného

kalendárneho roka do dňa, ktorý predchádza dňu a mesiacu, ktorý sa svojím označením zhoduje s dňom a mesiacom účinnosti poisťnej zmluvy, bezprostredne nasledujúceho kalendárneho roka).

Článok 5

Práva a povinnosti zmluvných strán

Okrem povinností vyplývajúcich pre zmluvné strany z príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka, poisťných podmienok a osobitných dojednaní pre poistenia, ktoré sú predmetom tejto zmluvy,

poisťovateľ sa zaväzuje :

1. poučiť poisťníkom povereného zamestnanca zodpovedného za realizáciu poisťnej zmluvy (evidencia potvrdení o platnosti poistenia, nahlasovanie zahraničných ciest, poukázanie poisťného na účet poisťovateľa, a pod.) ako postupovať v prípade úrazu alebo náhleho ochorenia v zahraničí,
2. vydať požadovaný počet potvrdení o platnosti poistenia (ďalej len poisťná karta) a aktualizovať ich obsah vrátane pokynov pre poistených.
3. poisťovateľ nezodpovedá za prípadnú škodu, ktorá vznikne v súvislosti s použitím neplatnej poisťnej karty.

poisťník sa zaväzuje :

1. predložiť poisťovateľovi ku dňu účinnosti tejto zmluvy Zoznam poistených, ktorý musí obsahovať nasledovné údaje: meno a priezvisko poisteného, rodné číslo a adresa trvalého bydliska. Tento zoznam je prílohou č.1 k tejto zmluve.
2. poučiť poistených o druhu a rozsahu poistenia, o tom, ako postupovať v prípade poisťnej udalosti a pred cestou im vydať poisťnú kartu.
3. predložiť poisťovateľovi do 14 dní po uplynutí každého poisťného obdobia údaj o skutočnom celkovom počte dní strávených poistenými v zahraničí, ktorý bude slúžiť na zúčtovanie poisťného (podľa čl. 6 bod 4). Ak poisťník dané údaje nepredloží v lehote stanovenej v tomto bode, poisťovateľ má nárok na uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške 25% z minimálneho poisťného uvedeného v čl. 6, bod 2 tejto zmluvy. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká poisťovateľovi nárok na zaplatenie poisťného.
4. oznámiť písomne poisťovateľovi akúkoľvek zmenu v Zozname poistených (príloha č.1) bezodkladne, najneskôr však do 3 dní po účinnosti takejto zmeny. V prípade, ak poisťník poruší túto povinnosť a poisťovateľ bude povinný uhradiť poisťné plnenie alebo vrátiť poisťné, príp. nahradiť škodu poistenému, zmluvné strany sa dohodli, že poisťovateľ má právo na zmluvnú pokutu vo výške takto vyplateného poisťného plnenia alebo vráteného poisťného alebo vyplatenej náhrady škody.
5. spolupracovať s poisťovateľom pri nahlasovaní poisťných udalostí a pri zisťovaní ich príčin.
6. náležite spravovať všetky poisťné karty tak, aby nemohlo dôjsť k ich zneužitiu, v prípade zneužitia poisťnej karty uhradiť škodu, ktorá takto poisťovateľovi vznikla.
7. v prípade zániku poisťnej zmluvy vrátiť všetky vystavené poisťné karty najneskôr do 3 dní po skončení platnosti zmluvy. Ak by nebol odovzdaný počet poisťných kariet v súlade s vystaveným potvrdením o počte vydaných poisťných kariet, je poisťník povinný zaplatiť poisťovateľovi sankciu vo výške 100 EUR / poisťná karta.
Uvedené rovnako platí ak sa pri náhodnej kontrole zistí, že poisťník nemôže preukázať kde sa nachádzajú jednotlivé poisťné karty t.j. má sa za to, že sú stratené resp. niekým neoprávnene užívané.
O uvedenom sa vyhotoví písomný záznam.
8. Poisťník súhlasí s náhodnou kontrolou správnosti uvedených údajov zo strany poisťovateľa.

Článok 6

Výška a vyúčtovanie poisťného, splatnosť poisťného

1. Poisťné je bežné a jeho výška je stanovená nasledovne: sadzba poisťného za jednu osobu a jeden deň pre príslušnú rizikovú skupinu x celkový počet dní strávených v zahraničí za všetkých poistených, pričom toto poisťné sa platí ako minimálne poisťné a doplatok poisťného.

Výška poisťného za jednu osobu a jeden deň v závislosti od:

- zvoleného rozsahu poistenia
- územnej platnosti poistenia
- dojednanej rizikovej skupiny

je uvedená v prílohe č.2 – Podmienky poistenia, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto poisťnej zmluvy.

2. Minimálne poisťné je určené ako súčet násobkov predpokladaného celkového počtu dní strávených poistenými v zahraničí pre príslušnú rizikovú skupinu a pre príslušnú územnú platnosť poistenia a výšky

poistného podľa bodu 1 tohto článku a je uvedené v prílohe č.2 – Podmienky poistenia, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy.

Minimálne poistné sa stanovuje na **155,00 EUR**.

3. Minimálne poistné podľa bodu 2 je nenávratné a je splatné naraz.

Dátum splatnosti poistného v prvom poistnom období	deň účinnosti poistnej zmluvy
Dátum splatnosti poistného v ďalších poistných obdobiach	v deň a mesiac, ktorý sa svojim označením zhoduje s dňom a mesiacom účinnosti poistnej zmluvy príslušného kalendárneho roka (ak takýto deň v mesiaci nie je, je dňom splatnosti poistného posledný deň tohto mesiaca)

4. Poistník je povinný vždy najneskôr do 14 dní po uplynutí každého poistného obdobia predložiť poisťovateľovi výkaz o skutočnom celkovom počte dní strávených poistenými v zahraničí za dohodnuté poistné obdobie, ktoré budú slúžiť ako podklad pre výpočet celkového poistného podľa bodu 1 tohto článku.

Podľa výkazu vykoná poisťovateľ zúčtovanie celkového poistného tak, že od sumy celkového poistného, ktoré sa vypočíta podľa bodu 1 tohto článku, odpočíta sumu minimálneho poistného, ktoré poistený už zaplatil podľa bodu 2 tohto článku.

Prípadný nedoplatok na celkovom poistnom je poistník povinný uhradiť najneskôr do 15 dní odo dňa, keď mu bola doručená výzva poisťovateľa na zaplatenie nedoplatku.

5. Poistné podľa bodu 2, 3 a 4 tohto článku je vždy splatné na účet poisťovateľa č. **6600547090/1111** vedený v **UniCredit Bank Slovakia a. s.** s uvedením čísla tejto poistnej zmluvy ako variabilného symbolu (37737035).
6. V prípade nedodržania lehoty poukázania poistného na účet poisťovateľa podľa bodu 2 a 3 tohto článku má poisťovateľ právo na úrok z omeškania podľa platných právnych predpisov.

Článok 7 Ochrana osobných údajov

- Union poisťovňa, a.s. so sídlom na Bajkalskej ul. č. 29/A, Bratislava je prevádzkovateľom informačného systému a spracúva osobné údaje poistených osôb pre účely vykonávania poisťovacej činnosti v zmysle Zákona č. 8/2008 Z.z. o poisťovníctve v znení neskorších zmien (ďalej len „zákon o poisťovníctve“) v rozsahu: meno, priezvisko a rodné číslo resp. dátum narodenia poistenej osoby.
- Osobné údaje uvedené v ods. 1 sú povinnými údajmi ich poskytnutie je podmienkou uzavretia poistnej zmluvy na základe zákona o poisťovníctve.
- Poisťovateľ sprístupní osobné údaje poistených osôb audítorom, daňovým a aj iným poradcom poisťovateľa.
- Pre splnenie účelu podľa ods. 1 je poisťovateľ oprávnený poskytnúť osobné údaje poistených osôb tretím zmluvným stranám, ktoré
 - zabezpečujú služby súvisiace s korešpondenciou medzi poisťovateľom a dotknutými osobami: Direct Marketing a.s., Vlčie hrdlo 61, 821 07 Bratislava a Tatra Biling, s.r.o., Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava,
 - konajú za a v prospech poisťovateľa v súvislosti s uplatňovaním práv vo vzťahu k poistenému a poistníkovi vyplývajúcich z platných zákonov a poistnej zmluvy: Intrum Justitia Slovakia s.r.o., Karadžičova 8, 821 08 Bratislava, RETROAKTIV SLOVAKIA a.s., Špitálska 61, 811 08 Bratislava a INKASO Pohľadávok, spol. s r.o., Jiráskova 12, 984 01 Lučenec,
 - poskytujú asistenčné služby v prípade poistných udalostí: EuroCross Assistance Czech Republic, s.r.o., Lazarská 13/8, 120 00 Praha 2, Česká republika.
- Osobné údaje bez súhlasu poistených osôb nebudú zverejnené, poskytnuté ani sprístupnené iným stranám okrem prípadov ustanovených Zákonom č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov alebo iným osobitným zákonom.
- Poistník sa zaväzuje poskytnúť osobné údaje poistených osôb len na základe ich písomného súhlasu.
- Poistník sa zaväzuje, že poučí poistené osoby o ich právach vyplývajúcich zo zákona o ochrane osobných údajov.
 - 1 Poistené osoby majú právo na základe písomnej žiadosti od poisťovateľa vyžadovať:

- a) informácie o stave spracúvania svojich osobných údajov v informačnom systéme,
 - b) presné informácie o zdroji, z ktorého poisťovateľ osobné údaje získal na spracúvanie,
 - c) odpis osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania,
 - d) opravu nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania,
 - e) likvidáciu osobných údajov, ak bol splnený účel ich spracúvania a ak sú predmetom spracúvania úradné doklady obsahujúce osobné údaje, môže požiadať o ich vrátenie,
 - f) likvidáciu osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, ak došlo k porušeniu zákona.
- 7.2 Práva poistených osôb je možné obmedziť len podľa bodu 7.1 písm. d) a e), ak takéto obmedzenie vyplýva z osobitného zákona alebo jeho uplatnením by bola porušená ochrana poistených osôb, alebo by boli porušené práva a slobody iných osôb.
- 7.3 Poistené osoby na základe bezplatnej písomnej žiadosti alebo osobne, ak vec neznesie odklad, majú právo u poisťovateľa kedykoľvek namietat'
- a) voči spracúvaniu osobných údajov na iné účely ako sú uvedené v tejto časti zmluvy,
 - b) a nepodrobiť sa rozhodnutiu poisťovateľa, ktoré by malo pre nich právne účinky alebo významný dosah, ak sa takéto rozhodnutie vydá výlučne na základe úkonov automatizovaného spracúvania osobných údajov. Poistené osoby majú právo žiadať poisťovateľa o preskúmanie vydaného rozhodnutia metódou odlišnou od automatizovanej formy spracúvania, pričom poisťovateľ je povinný žiadosti vyhovieť a to tak, že rozhodujúcu úlohu pri preskúmaní rozhodnutia budú mať oprávnené osoby. O spôsobe preskúmania a výsledku zistenia poisťovateľ informuje poistené osoby v lehote do 30 dní od prijatia žiadosti.
- 7.4 Poistené osoby majú právo nesúhlasiť s rozhodnutím poisťovateľa vykonať cezhraničný prenos osobných údajov do krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie a nezaručujú primeranú úroveň ich ochrany. Ak sa poisťovateľ rozhodne vykonať prenos osobných údajov až po ich získaní, oznámi dôvod svojho rozhodnutia poistenej osobe pred ich prenosom. Prenos osobných údajov je možné vykonať len po prijatí písomného súhlasu dotknutých osôb.
- 7.5 Poistené osoby majú právo pri podozrení, že ich osobné údaje sú spracúvané neoprávnene, podať oznámenie Úradu na ochranu osobných údajov.
- 7.6 Ak poistený nemá spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu podľa Občianskeho zákonníka jej práva môže uplatniť zákonný zástupca.
- 7.7 Ak niektorá z poistených osôb nežije, jej práva podľa zákona o ochrane osobných údajov môže uplatniť osoba blízka v zmysle Občianskeho zákonníka.

8. Vyhlasenie poistníka

Vyhlasujem, že som písomne splnomocnený osobami, uvedenými v poistnej zmluve ako poistené osoby na poskytnutie ich osobných údajov do poistnej zmluvy a na udelenie súhlasu s ich spracovaním na účel vymedzený vyššie, v časti Ochrana osobných údajov. Súhlas dotknutých osôb je daný na dobu neurčitú a je možné ho kedykoľvek písomne odvolať. Odvolanie nemá spätné účinky.

Článok 8 Osobitné dojednania

1. Poistník, ktorý má v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. povinnosť zverejňovať zmluvy, je povinný zverejniť túto poistnú zmluvu do 3 dní od jej uzavretia najneskôr však jeden deň pred účinnosťou poistnej zmluvy, a zároveň vydať poisťovateľovi písomné potvrdenie o zverejnení tejto poistnej zmluvy bezodkladne po jej zverejnení.
V prípade, ak poistník nedoručí poisťovateľovi potvrdenie o zverejnení tejto poistnej zmluvy v lehote do dvoch mesiacov od jej uzavretia, táto poistná zmluva zanikne. To neplatí ak v tejto lehote bude poistná zmluva zverejnená v Obchodnom vestníku.

Článok 9 Všeobecné ustanovenia

1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Zoznam poistených (príloha č.1), Podmienky poistenia (rozsah poistenia, výška poistnej sumy, výška poistného) - príloha č.2 a Všeobecné poistné podmienky poistenia počas zahraničných pracovných ciest VPPPZPC/0612 - príloha č. 3. Poistník potvrdzuje, že sa s ich obsahom pred podpisom tejto zmluvy oboznámil. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú aj potvrdenia o počte vydaných poistných kariet.
2. Poistník svojím podpisom potvrdzuje, že mu bol pred uzavretím poistnej zmluvy odovzdaný formulár o dôležitých zmluvných podmienkach uzatvárajúcej poistnej zmluvy.

3. Pre doručovanie písomných dokumentov platí, že povinnosť doručiť písomnosť je splnená dňom, keď ju adresát prevezme, odmietne prevziať alebo dňom, keď ju pošta vrátila odosielajúcej strane ako nedoručenú. Písomnosti sa doručujú na adresu uvedenú v poisťnej zmluve.
4. Práva a povinnosti poisteného, poistníka a poisťovateľa sú upravené vo vyššie uvedených všeobecných poisťných podmienkach, osobitných dojednaniach a tejto poisťnej zmluve
5. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami so súhlasom obidvoch zmluvných strán.
6. Každá zmluvná strana môže túto zmluvu písomne vypovedať podľa príslušných zákonných ustanovení.
7. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, každá zo zmluvných strán obdrží po jednom.

V Bratislave, dňa 31.07.2013

za poistníka

V Bratislave, dňa 31.07.2013

za poisťovateľa

Doc. Mgr. Juraj Hamar, CSc.,
riaditeľ

Mgr. Maroš Pavelko
úsek externého predaja